

راهنمای نصب و راه اندازی سیستم آدرس پذیر مدل SIMPO





لطفاً قبل از راه اندازی پنل و نصب قطعات، دفترچه راهنما را به طور کامل مطالعه فرمائید.

عدم رعایت مطالب ذکر شده باعث ابطال گارانتی دستگاه می گردد.



فهرست مطالب

مشخصات کلی پنل اعلام حریق Simpo : مشخصات کلی پنل اعلام حریق Simpo :
شرایط محیطی: ۴
مشخصات الكتريكي:
روش نصب پنل :
انتخاب نوع کابل لوپ:۶
کار با Loop Calculator کار با
متصل کردن قطعات به لوپ:
روش آدرس دهی:
بررسی صحیح بودن آدرس قطعه
پایه آدرس پذیر MC-D: پایه آدرس پذیر MC-D:
آژیر آدرس پذیر WSST:
ماژول MINP :
شستی اعلام حریق MCP150 :
مراحل نصب شستی MCP150 به صورت شماتی ی:
دتکتورهای SensoIRIS مدل های S130 ، M140 و T110
معرفي ايزولاتور
ماژول MIO22 : MIO22 ماژول
ماژول MIO40 : ۱۲
ماژول MIO04 :
ماژول MCZ <i>:</i>
روش اتصال تجهیزات به تابلو آدرس پذیر SIMPO :
قرار گیری تجهیزات آدرس پذیر در لوپ:
شماتیک کلی یک لوپ آدرس پذیر با ماژول ایزولاتور: ۱۳
قطعات سخت افزاری داخل پنل (Periphery Device):
محل قرار گیری ادوات سخت افزاری در جعبه ی پنل:۹۴
توضیح در مورد ترمینال های روی برد اصلی(از چپ به راست): ۱۵
راهنمای LED های نمایشگر پنل:
توضیحات نشانگرهای LED : ۱۷
توضیح دکمه های جهت و کنترل:
نصب پرينتر به پنل:
کد ها و روش های دسترسی:
شناساندن قطعات جدید به پنل:



19	دیدن خطاها:
۲.	دیدن تجهیزات غیرفعال شده (DISABLEMENTS):
۲۱	منو زون ها(Zones):
۲۲	تعداد قطعات در هر زون:
۲۲	غیر فعال کردن زون:
۲۲	برنامه ریزی پارامترهای زون:
۲۲	تعیین حالت کاری زون(MODE):
۲۳	برنامه ریزی تاخیر:
۲۴	نصب قطعات (DEVICES SETUP):
۲۵	ریست سخت افزاری پنل:
۲۶	پاک کردن قطعه یا قطعه هایی از پنل:
۲۶	غیر فعال کردن قطعه یا قطعه هایی از پنل:
۲۶	برنامه ریزی پارامترهای سیستم و قطعات:
۲۸	ورودی نرم افزاری:
۳۱	نحوه ی کار منوهای آدرس دهی:
۳۲	خروجی نرم افزاری:
۳۲	غير فعال كردن خروجي (EXTINGUISHING OUTPUT):
۳۳	فعال کردن رله های خروجی:
۳۳	به روز کردن (FIRMWARE) پنل از روی کامپیوتر:
۳۳	به روز کردن (FIRMWARE) پنل از روی فلش USB:



مشخصات کلی پنل اعلام حریق Simpo:

پنل Simpo دارای ۱ لوپ و قابل افزایش تا ۲ لوپ است که لوپ اول بر روی برد اصلی و لوپ دوم به صورت کارت لوپ جداگانه می تواند بر روی برد اصلی نصب شود . هر لوپ قابلیت پشتیبانی از ۲۵۰ قطعه را دارد.

- ✓ ۱۶ زون عملیاتی که هر زون دارای یک LED نمایشگر می باشد.
 - ✓ ۵ خروجی قابل کنترل
 - دو خروجی مجزا برای آژیرهای متعارف (SND1 و SND2)
- خروجی حریق (Fire) که در صورت تشخیص حریق در سیستم فعال خواهد شد.
- خروجی خطا (Fault) که خروجی ۲۴ ولت است و در صورت بروز هر گونه خطا در سیستم فعال می شود.
 - خروجی دستگاه اطفاء حریق اتوماتیک
 - 🗸 قابلیت تعریف حالات کاری مجزای شب و روز
 - 🗸 🛛 دارای ۳ ورودی قابل برنامه ریزی:
 - ورودی مجزا برای تایید آلارم رخ داده در پنل (In AMC)
 - ورودی مجزا برای تایید آلارم و غیر فعال کردن خروجی های مربوط به اطفاء (In PC)
 - ورودی مجزا برای تایید خطای موجود در پنل (In FP)
 - 🗸 دارای ۴ خروجی با قابلیت برنامه ریزی
 - 🗸 توانایی ثبت ۱۰۲۴۰ رویداد
 - 🗸 پشتیبانی از پرینتر حرارتی
 - ✓ قابل برنامه ریزی توسط کامپیوتر و نرم افزار Proste
 - ✓ قابلیت شبکه شدن ۳۲ عدد پنل و همچنین مانیتورینگ سیستم توسط شبکه LAN

شرايط محيطي:

درجه حفاظت : IP30

دمای کارکرد : -10°C up to +50°C -10

رطوبت قابل تحمل : (without condense) (without condense) رطوبت قابل

دمای نگهداری : C up to +60°C-10°C up to

وزن : 4.2 kg



مشخصات الكتريكي:

منبع تغذيه اصلى : در حالت كار عادى اين كنترل پنل تغذيه خود را از خط ولتاژ اصلى تامين مى كند. در صورت قطع برق، پنل مجهز به باترى پشتیبان قابل شارژ است. مشخصات منبع تغذيه اصلى: منبع تغذيه اصلى : 264 VAC ~ 90 فركانس : 440 Hz ~ 47 خروجي الكتريكي : A.7 A مشخصات منبع تغذيه پشتيبان: ولتاژ خروجي : 13.65V 1; 12V / 18Ah : باترى $Ri: < 0.3\Omega:$ مقاومت داخلی باتری ظرفیت بار گذاری: حداکثر ظرفیت بارگذاری یک لوپ : 500 mA DC حداکثر ظرفیت بارگذاری خروجی MA DC : AUX حداکثر ظرفیت بارگذاری خروجی حداکثر ظرفیت بارگذاری خروجی MA DC : SND حداكثر ظرفيت بارگذارى خروجى FIRE, FAULT AND EXT حداكثر ظرفيت بارگذارى خروجى حداکثر ظرفیت بارگذاری کلی: 2.0 A DC خروجي رله هاي قابل برنامه ريزي : 15A , 24VDC - 15A , 120VAC - 10A , 250VAC , 24VDC - 15A مصرف در حالت آماده به کار و تغذیه از منبع اصلی : برای ساختار حداقلی : 60 mA AC با كنترلر لوپ نصب شده : 75 mA AC مصرف در حالت اشکال منبع تغذیه اصلی و تغذیه از منبع پشتیبان : برای ساختار حداقلی : 125 mA DC با کنترلر لوپ نصب شده : 213 mA DC لیست فیوزهای استفاده شده : منبع تغذيه اصلى : 4A فروجى 0,5A : AUX خروجى خروجی ها : 0.3A باترى : 7.0A



روش نصب پنل :

پوشش جلو را در جای خود قرار داده و لولا ها را به طریق معکوس نشان داده شده نصب کنید.



دقت کنید که فقط باید <mark>یک عدد باتری ۱۲ ولت</mark> را به پنل متصل کنید.در صورتیکه پنل را با دو عدد باتری سری شده ۱۲ ولت روشن نمائید پنل آسیب خواهد دید.

انتخاب نوع کابل لوپ:

پیشنهاد می گردد که برای سیستم اعلام حریق حتماً از کابل شیلد دار استفاده گردد و نوع آنرا **1.5*2** در نظر بگیرید. کابل شیلددار به این دلیل برای این سیستم پیشنهاد می گردد که اطلاعاتی که بین پنل و قطعات روی لوپ ارسال و دریافت می گردد از نوع دیتا بوده و اگر محیط نویزی باشد(مانند محل هایی که موتورهای سه فاز، دستگاههای پرس، ژنراتورها و ... وجود دارند) ممکن است در عملکرد پنل و تجهیزات اختلال ایجاد شود.

کار با Loop Calculator کار با

این برنامه برای محاسبه سطح مقطع و طول کابل آماده شده است بنابراین بهتر است قبل از کابل کشی ساختمان مورد نظر، با استفاده از برنامه زیر طول و سطح مقطع کابل را مشخص نمائید. برای اینکار باید تعداد تجهیزات مورد استفاده <u>در یک لوپ</u> از پنل اعلام اعلام حریق را وارد نمائید.



دتكتور		ماژول		تجهيزات	
Ö T110	0	MIO22 (in/out)	0	MINP ماڑول یک ورودی	0
🔿 T110 IS	0	MIO22 IS (in/out)	0	MISO* ایزولاتور	0
) S130	0	MIO22 (outputs)	0	IRIS SF آژیر آدرس پذیر	0
) \$130 IS	0	MIO22 IS (outputs)	0	FRI*	0
M140	0	MC-Z (loop power)	0	FRL*	0
M140 IS	0	MC-Z IS (loop power)	0	ت ستاره دار بدون آدرس میباشند.	هيزا
MCP150	0	MC-Z (ext. power)	0	نتی که در کد آنها IS دارد، دارای نور داخلی هستند.	هيزا ولاذ
MCP150 IS	0	MC-ZIS (ext., power)	0	اسیات فقط بر ای کایلهای مسی است. اسیات فقط بر ای یک لوپ است.	، مد , مد
MC-D پایه دنکتور آدرس پذیر	0	MOUT	0	ناسب جهت این سیستم از نوع شیلد ت.	بل ما راسا
	1	MOUT IS	0		

در این قسمت از برنامه باید تعداد تجهیزاتی که در لوپ می خواهیم استفاده کنیم وارد کرده و سپس کلید محاسبه را فشار دهیم در این صورت میزان جریان مصرفی لوپ بر حسب می آمپر مشخص خواهد شد. در صورتیکه میزان جریان مصرفی لوپ از ۵۰۰ میلی آمپر زیاد تر شد باید تجهیزات را بر روی لوپ دیگری از همین پنل نصب نماییم.

در این قسمت از برنامه می توانید سطح مقطع کابل مورد نظر را وارد کرده و مقدار طول کابل را بدست آوریم.

محاسبه	۲. مماسبه مداکثر طول کابل در یک لوپ بر اساس سطع مقطع کابل
مىليىترەربغ 0	لطفا سطح مقطع کابل (مثلا ۵.۵) را وارد نمایید و سپس کلید محاسبه را فشار دهید تا حداکثر طول کابل مجاز در یک لوپ محاسبه شود.
متر 🗌	حالت اول: مسیر کابل کشی از یک طرف بوده و بصورت رفت و برگشت نمی باشد، در این حالت تغذیه تجهیزات از یک طرف تامین می شود.
متر	حالت دوم: مسیر کابل کشی از دو طرف بوده و بصورت رفت و برگشت می باشد. در این حالت تغذیه تجهیزات از دو طرف تامین می شود.

اكنون مي توانيم طول كابل را وارد كرده و سطح مقطع كابل را توسط برنامه محاسبه كنيم.

محاسبه 0 متر	۳۰. مماسبه مداقل سطع مقطع کابل در یک لوپ بر اساس طول کابل لطفا طول کابل در یک لوپ را وارد نمایید تا حداقل سطح مقطع مورد نیاز کابل
مىليىترمريع	محاسبه شود. حالت اول: مسیر کابل کشی از یک طرف بوده و بصورت رفت و برگشت نمی باشد، در این حالت تغذیه تجهیزات از یک طرف تامین می شود.
ميليمترمربع	حالت دوم: مسیر کابل کشی از دو طرف بوده و بصورت رفت و برگشت می باشد. در این حالت تغذیه تجهیزات از دو طرف تامین می شود.



متصل کردن قطعات به لوپ:

قبل از اینکه قطعات بر روی لوپ متصل شوند باید <u>حتماً</u> آدرس دهی شوند. برای آدرس دهی هر قطعه باید کابل ارتباطی دستگاه آدرس دهی طبق دستورالعمل هر قطعه به آن متصل شود.

روش آدرس دهی:

در این سیستم آدرس دهی به دتکتور از طریق پایه آن مطابق شکل زیر صورت می گیرد. توجه به این نکته بسیار مهم است که ابتدا میبایست به پایه دتکتور آدرس مربوطه داده شود و سپس پایه دتکتور در لوپ نصب گردد. شستی و آژیر آدرس پذیر نیز توسط کانکشنی که جهت آدرس دهی در داخل آنها در نظر گرفته شده است به دستگاه آدرس دهی وصل شده و آدرس دلخواهی بین ۱ تا ۲۵۰ به آنها داده می شود.

۱- استفاده از دستگاه آدرس دهی

برای اینکه آدرس مورد نظر را بر روی دستگاه آدرس دهی تنظیم کنیم بر روی گزینه Set Address آمده و کلید Enter را فشار می دهیم و در صفحه بعد می توانیم با کلیدهای جهت دار چپ و راست بر روی عدد مورد نظر رفته و با کلیدهای بالا و پایین آن عدد را تغییر دهیم. در صورتیکه قطعه مورد نظر را به دستگاه آدرس دهی متصل نموده باشیم می توانیم کلید Enter را فشار دهیم.

سپس باید چند ثانیه منتظر شویم تا آدرس دهی قطعه انجام شده و عبارت Successfully بر روی صفحه نمایش نشان داده شود.

بررسي صحيح بودن آدرس قطعه

در صورتیکه قطعه مورد نظر به دستگاه آدرس دهی متصل شده باشد می توانید بر روی منوی Check address رفته و چند ثانیه منتظر بمانید در این صورت آدرس آن قطعه نشان داده و عبارت Successfully بر روی صفحه نمایش نشان داده خواهد شد.

<mark>Set address</mark> Check address Read parameters Save parameters
New Address 00 <mark>1</mark> Enter Address
New Address 001 Wait please
New Address 001 Successfully
Set address <mark>Check address</mark> Read parameters

Address > Wait please…

٨



در صورتیکه قطعه به دستگاه آدرس دهی متصل نشده باشد و یا ایراد داشته باشد عبارت Unsuccessfully بر روی صفحه نمایش نشان داده می شود.

Address >001 Successfully

Address > Unsuccessfully

۲- بررسی قطعات آدرس پذیر و روش آدرس دهی آنها

پایه آدرس پذیرMC-D :

در این نوع دتکتورها آدرس بر روی برد پایه آدرس پذیر ذخیره می شود . برای آدرس دهی به پایه آدرس پذیر MC-D باید از کابل نشان داده شده استفاده نمایید و سیم قرمز رنگ را به پایه مثبت و سیم مشکی رنگ را به پایه منفی متصل کنید. پس از این هر نوع از دتکتور های متعارف دودی ، حرارتی و یا ترکیبی را می توانید بر روی این پایه آدرس پذیر نصب نمائید.



آژیر آدرس پذیر WSST :

برای آدرس دهی آژیر را بر روی دستگاه آدرس دهی ببندید و آدرس مورد نظر خود را وارد کنید. این آژیر دارای صداهای متفاوت ،قابل انتخاب توسط کاربر به صورت نرم افزاری از روی پنل اعلام حریق بعد از نصب و راه اندازی است که در ادامه این راهنما روش تغییر فرکانس صدای تولید شده توسط آژیر آورده شده است.



ماژول MINP ،

ماژول MINP ، یک ماژول ساده است که برای بررسی وضعیت یک قطعه متعارف (مثلاً GAS DETECTOR) می توان از آن استفاده کرد برای اینکار کافی است رله NO قطعه مورد نظر را به دو سرسیم قرمز و مشکی رنگ متصل کنیم . تنظیمات نرم افزاری این ماژول برای نحوه عملکرد آن در ادامه این راهنما آورده شده است.این ماژول دارای سه نوع حالت نرم افزاری است ، FIRE ، GAS ، GAS که معمولاً در سیستم اعلام حریق از دو حالت GAS ، FIRE و GAS استفاده خواهیم کرد.



٩



شستي اعلام حريق MCP150 :

از کابلی که در شکل نشان داده شده است می توانید با استفاده از دستگاه آدرس دهی شستی MCP150 را آدرس دهی کنید. لازم به ذکر است این ماژول دارای ایزولاتور داخلی است و برای استفاده از ایزولاتور داخلی کافی است تا ورودی مثبت لوپ را به جای ترمینال Hine+ به ترمینال Line- متصل کنید.



مراحل نصب شستی MCP150 به صورت شماتیک:



دتگتورهای SensoIRIS مدل های S130 ، M140 و T110 و T110 این نوع دتکتور ها دارای پایه ای متفاوت جهت نصب هستند و آدرس سخت افزاری بر روی خود دتکتور ثبت می شود و پایه دتکتور آدرس نمی گیرد.

برای آدرس دهی، این دتکتورها را بر روی دستگاه آدرس دهی ببندید. دتکتور S130 از نوع دود ، دتکتور T110 از نوع حرارتی و دتکتور M140 از نوع ترکیبی دود و حرارت است. قابل ذکر است که شما می توانید از روی تنظیمات نرم افزاری دتکتور حرارتی T110 نوع عملکرد آنرا که دو نوع FIX و RATE OF RISE است را انتخاب نمائید.





معرفي ايزولاتور

از آنجا که در یک لوپ آدرس پذیر تعداد ۲۵۰ قطعه (دتکتور + شستی + آژیر) قرارمی گیرد، لذا در صورت قطع شدن کابل ارتباطی و یا بروز مشکل در یکی از قطعات داخل لوپ، ممکن است ارتباط تعداد زیادی از قطعات با تابلو اعلام حریق قطع گردد، برای حل این مشکل معمولاً مابین هر ۲۰ الی ۲۵ قطعه آدرس پذیر یک ماژول ایزولاتور قرار می گیرد. ماژول ایزولاتور تجهیزات داخل یک لوپ را به گروههای کوچک تر تقسیم می کند و در مورت بروز مشکل، یک گروه از تجهیزات که مابین دو ایزولاتور قرارد دارند از لوپ خارج شده و ایزوله می گردند و بقیه تجهیزات لوپ ارتباط خود را با



برخی از تجهیزات اعلام حریق آدرس پذیر ایزولاتور داخلی دارند که شما می توانید به جای استفاده از ماژول ایزولاتور به صورت جداگانه از ایزولاتور داخلی تجهیزات استفاده نمائید. در ادامه روش استفاده از ایزولاتور داخلی تجهیزاتی که دارای این مشخصه هستند آورده شده است.

: MIO22 ماژول

ماژول MIO22 یک ماژول دارای ۲ ورودی و ۲ خروجی مجزاست.کانال های و ۱ این ماژول ورودی و کانال های ۲ و ۳ این ماژول خروجی هستند. ورودی ها با یک مقاومت ۵۶ کیلو اهم به حالت نرمال در میآیند. قطعه ای که قرار است به ماژول متصل شده و وضعیت آن بررسی شود (مثلاً GAS DETECTOR) باید دارای یک رله باشد، با استفاده از رله N/O و نقشه ای که در زیر آمده است باید قطعه مورد نظر را به این ماژول متصل کنیم. لازم به ذکر است این ماژول دارای



ایزولاتور داخلی است و برای استفاده از ایزولاتور داخلی کافی است تا ورودی مثبت لوپ را به جای ترمینال Line+ به ترمینال Isolator متصل و ورودی منفی لوپ را به Line– متصل کنید.

پیشنهاد می گردد که مقاومت R را ۳۹ کیلو اهم در نظر بگیرید.





MIO04 و MIO04 و MIO40 به دستگاه آدرس دهی دقیقاً مانند MIO22 می باشد.

ماژول MIO40 :

این ماژول دارای ۴ ورودی مجزاست که هر کدام را می توان به عنوان مثال به یک عدد GAS DETECTOR متصل کرد. برای متصل کردن قطعه به ماژول MIO40 باید از رله N/O قطعه مورد نظر استفاده کرد و بایاس مقاومتی که در نقشه بالا آورده شده است نیز رعایت گردد. لازم به ذکر است این ماژول دارای ایزولاتور داخلی است و برای استفاده از ایزولاتور داخلی کافی است تا ورودی مثبت لوپ را به جای ترمینال Line+ به ترمینال Isolator متصل و ورودی منفی لوپ را به Line– متصل کنید.

ماژول MIO04:

این ماژول دارای ۴ خروجی رله مجزاست که میتوان از هرکدام برای صدور فرمان برای فعال کردن یک خروجی (مثلاً آژیر، ماژول تلفن کننده ، اگزوزفن ، کنترل مدار فرمان آسانسور و …) استفاده کرد. لازم به ذکر است این ماژول دارای ایزولاتور داخلی است و برای استفاده از ایزولاتور داخلی کافی است تا ورودی مثبت لوپ را به جای ترمینال Line+ به ترمینال Isolator متصل و ورودی منفی لوپ را به Line– متصل کنید.

ماژول MCZ :

از این ماژول برای تبدیل یک زون متعارف به آدرس پذیر می توان استفاده کرد. در اینصورت کل زون به عنوان یک آدرس به پنل اعلام حریق متصل خواهد شد و با فعال شدن هر یک از دتکتور های روی این زون متعارف آدرس این ماژول بر روی پنل نمایش داده خواهد شد.

لازم به ذکر است این ماژول دارای ایزولاتور داخلی است و برای استفاده از ایزولاتور داخلی کافی است تا ورودی مثبت لوپ را به جای ترمینال Line+ به ترمینال Isolator متصل و ورودی منفی لوپ را به Line- متصل کنید.



در صورتیکه جریان مصرفی دتکتورهایی که به این ماژول متصل می کنید بیش از ۵۰ میلی آمپر است باید از یک منبع تغذیه جداگانه برای تأمین جریان مصرفی دتکتورهای نصب شده در زون استفاده نمائید. در شکل زیر روش نصب متصل کردن دتکتور ها در زون و همچنین روش اتصال ماژول به باتری آورده شده است.





روش اتصال تجهیزات به تابلو آدرس پذیر SIMPO:



قرار گیری تجهیزات آدرس پذیر در لوپ:



شماتیک کلی یک لوپ آدرس پذیر با ماژول ایزولاتور:





قطعات سخت افزاری داخل پنل (Periphery Device):

قطعات اصلی سخت افزاری داخل پانل شامل منبع تغذیه آدرس پذیر، کارت خروجی ها و رله ها، و کارت های لوپ می باشند، از آنجایی که خرابی هرکدام از قطعات اصلی سخت افزاری ممکن است خطرساز باشد، لذا برای هرکدام از این قطعات آدرس مشخصی درنظر گرفته می شود تا در صورت خرابی، بتوان به آسانی آن ها را شناسایی کرد .

محل قرار گیری ادوات سخت افزاری در جعبه ی پنل:



- ۱. برد اصلی
- ۲. محل قرار گیری کارت لوپ ۲
 - ۳. منبع تغذيه
- ۴. ترمینال مخصوص برق ۲۲۰ ولت
 - ۵. مکان نصب باتری ۱۲ ولت
- AJAX LAN محل جا نمایی ماژول ۸.
- ۷. محل نصب ماژول شبکه (REDUNDANT NETWORK)



توضیح در مورد ترمینال های روی برد اصلی(از چپ به راست):



- رله ۴-۱ : رله های خروجی قابل برنامه ریزی 24 ولت 15 آمپر که دارای ارتباط های NO و NC می باشد.
- خطا(FAULT) : خروجی 24 ولت 0.3 آمپر ، که در صورت بروز هرگونه خطا در سیستم فعال می شود.
 - EXT : خروجی 24 ولت 0.3 آمپر که جهت اطفاء حریق قابل استفاده می باشد.
 - حريق(FIRE) : خروجی 24 ولت 0.3 آمپر که در هنگام وقوع حريق فعال خواهد شد.
 - AUX : خروجي 24 ولت 0.5 آمپر جهت منبع تغذيه و تامين برق ادوات جانبي
- آژیر ۲ و۱ (SND1 , SND2): خروجی 24 ولت 0.5 آمپر، جهت نصب آژیر هایی با مشخصات A.5// 24VDC
- IN PC : ورودی است برای نظارت بر سیگنال " تایید برای شروع عملیات اطفاء " که توسط کنترل پنل اطفاء فرستاده می شود.
 - IN FP : ورودی است که سیگنال "خطا (Fault)" فرستاده شده توسط پنل اطفاء را نظارت می کند.
 - IN AmC : ورودی که سیگنال " تایید آلارم (Alarm Confirmation) " فرستاده شده توسط پنل اطفاء را نظارت می کند.
 - لوپ ۱(+ERT/-LOOP+) : ترمینال های مربوط به نصب کارت لوپ۱.
 - لوپ ۲ : ترمینال های مربوط به نصب کارت لوپ۲
 - INDICATION : كانكتور ارتباطى INTERFACE براى نصب ماژول INDICATION
 - برق(power) : كانكشن INTERFACE جهت نصب منبع تغذيه
 - جامپر(JP7) : جامپر برای فعال/غیرفعال کردن باتری راه انداز کلاک موجود در MAIN و منبع تغذیه خراب شده.
 - پرینتر: رابط RS232 جهت نصب پرینتر
 - USB UTG : رابط MINI USB جهت به روز کردن Firmware دستگاه به کمک کامپیوتر



- باتری(BATT) : رابط ار تباط با باتری پشتیبان
- بازیابی حالت پیش فرض(Restore Defaults) : جامپر جهت ریست سخت افزاری پنل
 - خطای ارت : جامپر جهت فعال/غیر فعال کردن شناسایی خطای ارت
 - NET : رابط برای ار تباط ماژول شبکه با پنل
 - Ajax : رابط برای ار تباط ماژول (LAN)

راهنمای LED های نمایشگر پنل:



- LED های مربوط به وضعیت سیستم
 - ۲. LED های نشان دهنده ی هر زون.
 - ۳. ماژول LCD
 - ۴. دکمه های کاربردی
 - دکمه های جهت و کنترلی



توضيحات نشانگرهاي LED :

عملكرد	رنگ LED	وضعيت LED
وقوع حریق در نواحی تحت پوشش	قرمز	وقوع حريق Genaral Fire
وقوع خطا در سيستم	زرد	خطای عمومی General Fault
وقوع خطا در CPU (خطایی در میکروپروسسور رخ داده است)	زرد	خطای سیستمی
برای یک یا چند خروجی مدت زمان تاخیر تعریف شده است	زرد	حالت تاخیری
غیر فعال بودن قطعه ای در مدار	زرد	حالت غيرفعال بودن
هنگام تست سیستم ، روشن خواهد شد.	زرد	حالت آزمایشی
LED حالت چشمک زن : خطایی در مدار آژیر رخ داده است . LED حالت ثابت : آژیرغیر فعال است .	زرد	غیرفعال بودن یا خطا در آژیر
ورودی In Anc فعال شده است .	زرد	حريق تاييد شده
LED حالت چشمک زن : خطا در رله ی خروجی حریق رخ داده است . LED حالت ثابت : خروجی حریق غیر فعال است .	زرد	خطا یا غیر فعال بودن خروجی حریق
ورودی In PC فعال شده است .	زرد	حفاظت تاييد شده
ورودی In FP فعال شده است .	زرد	حفاظت خطای پنل
دستگاه روشن و منبع تغذیه در حالت نرمال است	سبز	برق روشن
سیستم بی صدا (Silent) است .	زرد	حالت بی صدا

توضیح دکمه های جهت و کنترل:

توضيح	عملكرد	دكمه
برای قطع کردن صدای بازر داخلی دستگاه	بی صدا (Silent) کردن Buzzer	
برای قطع کردن صدای آژیرها	بی صدا (Silent) کردن آژیر	
ریست کردن پ ن ل	Reset	l N
فعال کردن سریع آژیرها بدون توجه به تاخیرهای تعریف شده برای پنل	تخلیه (Evacuate)	×.
جهت تست LED های پنل و بازر دستگاه فشردن دوباره آن ، تست را به پایان می رساند .	بازر و تست عمومی	0



تاييد	
عدم تاييد	×
جهت ها	

نصب پرينتر به پنل:

پنل Simpo قابلیت ار تباط با پرینتر را دارند برای این منظور از رابط **RS232** موجود استفاده شده و به شکل زیر به پرینتر وصل خواهد شد.



کد ها و روش های دسترسی:

پنل SIMPO دارای سه سطح دسترسی می باشد :

- کاربری (User)
- ۲. نگهداری (Maintenance)
- ۳. مهندسی (Engineering)

موارد قابل دسترسی	کد	نام	سطح
تخلیه فوری (Evacuate) ، حالت سکوت (Silence Buzzer)	,,,,,	کاربری	١
تخلیه فوری (Evacuate) ، حالت سکوت (Silence Buzzer)	۲۲۲۲	نگهداری (دسترسی از نوع ۲)	۲
(Silence Alarm)، Reset و همچنین بخشی از منوی برنامه ریزی			
قابلیت دسترسی به تمامی منوها	۳۳۳۳	مهندسی (دسترسی از نوع ۳)	٣

* تغيير كدها:

6) General settings – 6.1) Access codes



شناساندن قطعات جدید به ینل:

پنل اعلام حریق Simpo توانایی شناختن قطعات جدید را به صورت خودکار دارد . پس از روشن کردن پنل برای اولین بار سیستم پیغام

" New Loop Devices Found" را روی صفحه نمایش می دهد .

باید خاطر نشان کنیم این پیغام بعنوان خطا شناخته می شود . بنابر این به کمک دکمه ی "Silence buzzer" دستگاه را در حالت سکوت قرار داده و سپس وارد منوی زیر شوید :

1. 4) Installation Menu >> Devices Setup



برای save کردن قطعه ی جدید همان گونه که در بالا آمده است باید دکمه ی (۳) را فشار دهیم. و در منوی بعدی سوال می کند که آیا فقط قطعه مربوطه را save کرده (دکمه ۲) و یا همه قطعات جدید را save کند (دکمه ۳). توصیه می شود دکمه ۲ را فشار دهید.

بازبینی رویداد های آلارم:

زمانی که آلارم رخ می دهد سیستم شروع می کند به نمایش آلارم های فعال در آن لحظه و گزینه Alarm شروع به چشمک زدن می کنند . در بالای دکمه (۱) تعداد آلارم های فعال نمایش داده خواهد شد . همزمان LED مربوط به اعلام حریق (Fire Alarm) و زون مربوطه روشن می گردند برای قطع صدای بازر دستگاه دکمه (Silent Buzzer) را فشار دهید . برای دیدن رویداد های آلارم دکمه ی (۱) را فشار داده و به شکل زیر عمل کنید:



ديدن خطاها:

اگر خطایی در سیستم رخ دهد ،برای رویت خطاها خواهیم داشت:





ديدن تجهيزات غيرفعال شده (DISABLEMENTS):

با فشار دادن دکمه (۳) وارد منو شوید و با دکمه های بالا/پایین شماره ی قطعه ی مورد نظر را انتخاب کنید.



با فشردن دکمه ۴ که نشان دهنده ی More می باشد، دو گزینه ی TESTS و WARNING نمایان می شود.

ديدن تاريخچه :

در این منو امکان باز بینی رویداد های ضبط شده سیستم و پرینت آن ها می باشد.حافظه ی پنل می تواند تا ۱۰۲۴۰ رویداد را در خود جا دهد.



در شکل بالا View History Log منوی اصلی می باشد.

Total Entries: تعداد رویداد های ضبط شده را نمایش میدهد.

Total Alarms Count : تعداد آلارم های رخ داده.

برای انتخاب زیر منو ها ی CLEAR ، FROM ،view ALL و PRINT از دکمه های بالا بهره می گیریم





اگر در سطح دسترسی ۱ باشیم : دکمه ی 🌾 زمانی کار می کند که سیگنال آلارم از دتکتور به زون رسیده باشد. سطح ۲ و ۳ : ابتدا رمز دسترسی ۲ و یا ۳ را زده ، سپس دکمه ی 🌾 را فشار می دهیم.

ریست کردن پنل:

پس از وارد کردن رمز های سطح ۲ یا ۳ ، دکمه ی 📿 را فشار دهید.

منو زون ها(Zones):

این منو برای تنظیم و ایجاد تغییرات در زون ها استفاده می شود.



شکل (*)

وضعیت هایی که ممکن است برای هر زون رخ دهد :

NORMAL : زون حالت عادی دارد.

DISABLED : زون غير فعال است.

TEST: زون حالت امتحان یا تست دارد.

FIRE: یکی از قطعه های موجود در زون حریق را کشف کرده است.

PRE ALARM: زون در حالت پیش آلارم تنظیم شده است.

FAULT: خطایی در زون رخ داده است . مانند: قطعه ای خراب است، مدار در جایی قطع شده است و

برای دسترسی آسان تر به هر کدام از زون ها دکمه ی (۱) یا همان (GO TO) از شکل بالا را فشار دهید . با تصویر زیر روبرو خواهید شد:

Enter Zone Set using arrows, confirm with 'ENTER' ZONE:

شماره ی زون مورد نظر را وارد کنید،سپس کلید ENTER را زده تا به زون مربوطه دسترسی پیدا کنیم.



تعداد قطعات در هر زون:

پس از انتخاب زون مربوطه، دکمه (۲) (DEV. CONT) را از شکل (*) فشار می دهیم ،خواهیم داشت:





غیر فعال کردن زون:

روی زون مربوطه رفته، دکمه (۴) از شکل (*) را فشار دهید . پس از غیر فعال کردن زون ، LED مربوط به زون در سمت چپ پنل روشن می شود.



تعیین حالت کاری زون(MODE):







هر زون دارای دو حالت کاری می باشد.

- ۱. حالت عادی (NORMAL): در این حالت هر دتکتوری که حریق را کشف کند آژیرها به صدا در می آیند .
- ۲. حالت دبل(DOUBLE): در این حالت دتکتور وقتی حریق را کشف کرد به حالت PRE ALARM (یعنی LED مربوط به

PRE ALARM روشن می شود) رفته سپس اگر همان دتکتور دوباره حریق را کشف کرد، آژیرها فعال می شوند . یعنی:



برنامه ریزی تاخیر:

در این منو می توانیم برای خروجی آژیرها (SND1,SND2) و خروجی حریق (پنل اطفاء) تاخیر تعریف کنیم . پس از وارد شدن در زون مربوطه،



دکمه ۳ را فشار داده

Enter Delays Set using arrows, confirm with 'ENTER' SOUNDERS: 050 FIRE BRIGADE: 060

در اینجا عدد اول میزان تاخیری است که باید سپری شود تا خروجی آژیر فعال شود . عدد دوم میزان تاخیری است که باید طی شود تا خروجی حریق

فعال شود . این اعداد بر حسب ثانیه می باشند و می توانند تا ۵۴۰ تنظیم گردند.



گروه بندی زون ها(Group):

پس از وارد شدن به زون ، دکمه ۴ را فشار دهید





که با دکمه های بالا/پایین می توانید شماره گروه را تغییر دهید. سرانجام با دکمه

نصب قطعات (DEVICES SETUP):

در این منو می توان وضعیت دتکتور ها و دیگر قطعات پنل را مشاهده و یا تغییر دهیم . حتی می توان قطعات جدید را اضافه کنیم.

در منوی اصلی خواهیم داشت:

3) Devices Setup

با تایید آن وارد زیر منوی زیر می شویم(این شکل تنها یک نمونه است) :





۵- وضعیت حال حاضر قطعه، که می تواند یکی از گزینه های زیر باشد:

• NEW : قطعه مورد نظر جدید است . برای ذخیره باید دکمه ۳ را فشار دهید.



- NORMAL : وضعيت قطعه نرمال است .
- FAULT : از قطعه پاسخی دریافت نمی شود . برای پاک کردن قطعه (۳) را فشار دهید.

D: 1	Z1	L1	S130		NORMAL
D: 2	Z1	L2	T110		NORMAL
D: 3	Z2	L1	MCP150		NEW
GO	то	DE	V. COUNT	REMOVE	DISABLE
1			2	3	4

- WRONG TYPE : نوع قطعه جدید با قطعه ی پیشین متفاوت است.
 - DISABLE : قطعه غير فعال است
- FIRE : قطعه در حالت Fire است (دتکتور حریق را کشف کرده است).

دکمه (۱) (GO TO) : برای دسترسی آسان تر به هر کدام از قطعه ها دکمه (۲) (DEV. COUNT) : نشان دهنده ی تعداد قطعه های موجود در لوپ است. دکمه (۳) (REMOVE) : برای پاک کردن قطعه مورد نظر از این گزینه بهره می گیریم. دکمه (۴) (DISABLE) : به کمک این گزینه ، قطعه ی مورد نظر را غیر فعال می کنیم.

ریست سخت افزاری پنل:

برای ریست سخت افزاری

- بنل را از برق کشیده و باتری را از منبع تغذیه جدا می کنیم.
 - ۲. جامپر را روی مکان تعیین شده ست می کنیم.
- ۳. برق دستگاه و سپس باتری را وصل کرده و صبر کرده تا مقدار دهی اولیه به پایان برسد.
 - ۴. جامپر را از حالت ست خارج می کنیم .



پاک کردن قطعه یا قطعه هایی از پنل:

به صورت زیر عمل کنید: Devices Setup >> Devices Setup

2

• پس از پاک کردن اگر قطعه مربوطه کماکان نصب فیزیکی باشد پنل مجددا آن را به عنوان قطعه جدید خواهد شناخت.



برنامه ریزی پارامترهای سیستم و قطعات:

3

۱. سنسور های M140 , S130,S130 IS : پس از وارد شدن به منو DEVICE SETUP روی آدرس دتکتور S130 یا ... رفته ، شکل زیر

3

نمایان خواهد شد:





تست (TEST): برای تعیین میزان آلودگی و دود موجود در دتکتور است.باید خاطر نشان کرد در دتکتورهای ترکیبی گزینه های دما نیز افزوده می شود.

دتکتور دود:

Smoke: 004% Pollution: 035%

دتكتور تركيبى :

Smoke: 008% Pollution: 020% Tfire = 058°C T = 025°C

4

چراغ چشمک زن (LED BLINK): چراغ چشمک زن موجود روی دتکتور است که در این زیر منو می توان آن را فعال یا غیرفعال کرد.

* در پایان برای تایید کلید ENTER را فشار دهید.

۲. دتکتور حرارتی(Heat) T110 یا T110 IS :

D: 001 L1 T110	ZONE: 1	NAME
- CLASS	TEST	ON LED BLINK
0	3	4

دکمه ی (۱) CLASS: کلاس کاری دتکتور را در حالت شب و یا روز مشخص می کند . با فشردن دکمه های ۲ ویا ۳ می توان حالات A1R/A2s/BS را

انتخاب کرد . برای تایید کلید 🏹 را فشار دهید.





<u>دکمه (۳) TEST</u> : نمایش دمایی که دتکتور در آن دما تحریک می شود (T fire) و دمای محیط (T)

Tfire = 060°C T = 025°C

۳. شستی (MCP150):

D: 001	L1	MCP150	ZONE:	NAME
2 <u></u> 90			EVACUATE EVENT	ON LED BLINK
			3	4

EVENT: با فشردن این دکمه حالت کاری شستی تنظیم می شود.

EVACUATE : با زدن شستی آژیر ها در همان لحظه به صدا درمی آید (حتی اگر برای آن ها تاخیر تعیین کرده باشیم).

ALARM : با توجه به زمان تاخیر T1 و T2 ، آژیرها به صدا در می آیند.

LED BLINK : اگر بر روی گزینه OFF باشد، چراغ چشمک زن شستی کار نخواهد کرد.

۴. آژیر های WSST و WSST IS:



در این منو می توان خصوصیات آژیرها (سطح صدای آژیرها و حالت کاری) آن ها را تعیین کرد .

ورودی نرم افزاری:

باید خاطر نشان کرد هر ورودی سخت افزاری یک ورودی نرم افزاری به خود اختصاص می دهدو باید آن را تنظیم کنیم. در این پنل برخلاف پنل IRIS برای داشتن این ورودی ها باید از ماژول های MIN2 یا MIO22 بهره بگیریم.



۵. ماژول یک ورودی (Minp) :

از این ماژول جهت آدرس پذیر کردن ادوات متعارف مانند دتکتور گاز استفاده می شود :

D: 001 L1 MINP -	ZONE:	NAME	1	GENERATES: FIRE DELAY: 0
INPUT				GROUP
0				2

از منوی INPUT برای تعیین نوع رویدادی که قرار است در MINP رخ دهد تا این ورودی، خروجی مربوطه را(که در منوی خروجی تنظیم خواهد شد) فعال کند،استفاده می کنیم.پس از فشردن دکمه ی مربوط به INPUT وارد زیر منوی GENERATES می شویم که میتوانیم به کمک دکمه های بالا/پایین،یکی از حالات زیر را انتخاب کنیم :

FIRE / EVACUATE / MESSAGE ALARM / MESSAGE FAULT / MESSAGE WARNING SILENCE BUZZER / SILENCE SOUNDERS

باید به این نکته توجه کرد که برای تمامی حالت های ورودی یک تاخیر قابل تنظیم از ۲۰ تا ۶۰۰ ثانیه را خواهیم داشت.

- در تمامی مراحل تنظیمات، از دکمه های میانبر(جهت) برای تغییر دادن و رسیدن به حالت دلخواه، بهره بگیرید . وبرای تایید کلید 🍑 را فشار دهید.
 - برای تعیین شماره گروهی که این ماژول باید در آن قرار گیرد، از دکمه ی ۲ استفاده کنید.





همان گونه که دیده می شود ابتدا شماره ی خروجی مورد نظر را انتخاب می کنیم.پس از این انتخاب در منوی بعدی می توانیم نوع فعالیت خروجی را تعیین کنیم.

- Device: خروجی مربوطه توسط یک قطعه فعال شود. شماره لوپی که این قطعه در آن قرار گرفته و آدرس مربوطه اش را می توان تنظیم
 کرد. حتی شماره ی ورودی که به این قطعه نسبت داده شده است نیز در این جا قابل تنظیم است البته برای ماژول
 ورودی/خروجی(MIO22).
- INPUT GROUP : توسط یک قطعه که در گروه قرار دارد فعال شود. No همان شماره ی گروه مربوطه است. دکمه ۲ به منظور تعیین منطق عملکرد ورودی های موجود در گروه می باشد . یعنی ورودی ها با هم بشکل AND کار کنند ویا OR .
- FIRE ZONE : اگر زونی در سیستم حریق را اعلام کرد ، خروجی را فعال کند که No شماره ی زون می باشد . حتی می توان تعداد آلارم
 ALARMS وارد کرده تا پس از سپری شدن این تعداد، خروجی فعال شود.
 - FIRE ZONE GROUP : خروجی با توجه به زون های موجود در یک گروه خاص فعال می شود دکمه ۲ به منظور تعیین منطق عملکرد ورودی های موجود در گروه می باشد . یعنی ورودی ها با هم به شکل AND کار کنند و یا OR.
 - FIRE COMMON : هر حریقی در سیستم رخ دهد ، خروجی فعال خواهد شد.
 - FAULT ZONE : هر خطایی در یکی از زون ها رخ دهد ، خروجی فعال خواهد شد.
 - ♦ FAULT ZONE GROUP : هر خطایی در زون های موجود در یک گروه خاص رخ دهد ، خروجی فعال خواهد شد.
 - FAULT COMMON : هر خطایی در سیستم رخ دهد ، خروجی فعال خواهد شد.
 - FAULT SYSTEM : اگر خطایی در سیستم رخ دهد، خروجی فعال خواهد شد.
 - ♦ PREALARM : اگر سیستم وارد مود PRE ALARM شود، خروجی فعال شود.
 - DISABLE : هرگاه یکی از تجهیزات غیرفعال شد، خروجی فعال شود.
 - SOUNDER ON : با فعال شدن آژیرها خروجی فعال شود.
 - RESET : زمانی که سیستم ریست می شود، خروجی فعال شود.
 - ♦ EVACUATE : هنگامی که دکمه ی EVACUATE یا تخلیه ی فوری از روی پنل زده شد ، خروجی فعال شود.
 - SILENCE BUZZER : اگر دکمه ساکت کردن بازر زده شود ، خروجی فعال گردد.
 - SILENCE ALARM : اگر دکمه ساکت کردن آژیر زده شود ، خروجی فعال گردد.
 - در تنظیمات نام برده شده BEHAVIOUR CHANGE رفتار خروجی ست. که می توان بکمک دکمه ۴ آن را روی حالت لحظه ای(LATCH) و یا غیر لحظه ای (UNLATCHED) تنظیم کرد.
 - ۷. ماژول ورودی/خروجی(MIO22) : ماژولی است دارای دو ورودی (کانالهای ۱و۲) و دو عدد خروجی (کانال های ۳و۴).



نحوه ی کار منوهای آدرس دهی:

SET ADDRESS: از این منو می توان برای آدرس دهی تجهیزات بدون آدرس استفاده کرد که ابتدا باید آدرس مورد نظر را به کمک دکمه های

```
بالا/پایین انتخاب کرده سپس گزینه ی SAVE (دکمه ۲) را فشار داد .
```



CHANGE ADDRESS: برای تغییر آدرس تجهیزات می باشد،



START SELF ADDRESSING: از این روش برای آدرس دهی خودکار قطعات موجود در لوپ استفاده می کنیم. بدین گونه که ابتدا قطعه را از پایه اش جدا کرده سپس آدرس مورد نظر را وارد می کنیم و قطعه را نصب می کنیم. پس از گرفتن آدرس توسط قطعه مورد نظر ، شماره ی آدرس تغییر می کند . همان گونه که می بینید تعداد قطعات موجود در هر لوپ مشخص بوده و در سطر آخر شما می توانید به کمک دکمه های ۱و۲ برای لوپ ۱ و دکمه های ۳و۴ برای لوپ ۲ آدرس مورد نظر را انتخاب کنید.





خروجی نرم افزاری:

تنظیمات خروجی نرم افزاری نیز مانند ورودی نرم افزاری است . برای انجام آن باید وارد منوی سیستم شده و گزینه ی PANEL OUTPUTS را

انتخاب کرد.



خروجی های آژیر(SOUNDER):

از این منو برای تنظیمات نوع فعالیت و میزان تاخیر خروجی آژیر استفاده می شود. پس از وارد شدن در منوی PANEL OUTPUTS دکمه (۱) را

فشار می دهیم .



با فشردن دکمه (۲) آژیر مربوطه فعال یا غیر فعال خواهد شد. اگر خروجی آژیر را بر روی حالت Disable قرار دهید، چراغ Disable و

SOUNDER OUTPUT Fault/Disable پنل روشن خواهد شد.

با فشردن دکمه (۴) این امکان را به خروجی آژیر می دهیم تا برای به صدا در آمدن، تاخیر داشته باشد یا خیر و یا تاخیرش بر اساس طبقه بندی از پیش تعیین شده باشد .

غير فعال كردن خروجي (EXTINGUISHING OUTPUT):

دکمه ۲ را فشار دهید تا از حالت ENABLE به DISABLE تبدیل شود.



فعال کردن رله های خروجی:



5.PANEL OUTPUTS >> MORE >> RELAY OUTS



همان گونه که دیده می شود اعداد ۱ تا ۴ مربوط به رله های ۴ تا ۱ هستند.

به روز کردن (FIRMWARE) پنل از روی کامپیوتر:

- ابتدا به کمک سیم رابط USB-UTG ار تباط بین کامپیوتر و پنل را برقرار می کنیم.
- · سپس از روی پنل کد دسترسی نوع ۲ یا ۳ را وارد می کنیم. منوی .SOFT. REVISION (9 را انتخاب می کنیم .
 - صبر می کنیم تا در ویندوز حافظه ا ی جدید به نام (Removable Disk) ساخته شود.
 - در پنل پیغام زیر دیده خواهد شد:

USB Host Detected

1. Copy image file to Removable Disk

2. Make Eject at Removable Disk

> Panel is configured

- فایل با فرمت bin. را در Removable Disk کپی می کنیم .
- در مرحله ی بعد باید از Removable Disk خارج شویم که باید بر روی گزینه Removable Disk کلیک راست کرده، گزینه ی Eject را انتخاب می کنیم.
 - اگر فایل Update درست باشد ، پنل با زدن یک بوق شروع به Update نمودن دستگاه می کند .
 - پس از پایان کار، پنل خود به خود ریست خواهد شد.

به روز کردن (FIRMWARE) پنل از روی فلش USB:

- به همان شکل بالا بین پنل و کامپیوتر ار تباط برقرار می کنیم
- سپس کد از نوع ۲ یا ۳ را وارد کرده وارد منوی .SOFT.REVISION (9 می شویم.
 - USB فلش حاوى فايل Update با فرمت bin. را به كامپيوتر وصل خواهيم كرد.



- د کمه ی ۴ را از روی پنل فشار می دهیم . (UPDATE) 4 دکمه ی
- صبر کنید تا فرایند بروز شدن کامل شود.-نام USB FLASH نام برده شده در آخرین سطر صفحه نمایش پنل نشان داده می شود . دکمه ENTER را برای ادامه ی کار فشار دهید سپس منتظر بمانید تا در صفحه LCD ظرفیت USB FLASH نمایان شود. در آخرین سطر صفحه نمایش دکمه ها ی (۲) و (۳) فعال می گردند.
 - با فشار دادن دکمه ی (۲) فایل های با فرمت bin. نمایان خواهد شد. برای نمونه داریم:

0:/SIMPO/SIMPO2_0.BIN v 2.4

V2.4 ورژن فایل Update نرم افزار است.

- با دکمه ی بالا و پایین روی فایل مورد نظر رفته، سپس ENTER را فشار داده تا فایل مورد نظر انتخاب شود.
 - پنل شروع به آپلود فایل از روی USB کرده که عملیات روی LCD پنل نمایان خواهد بود.
 - پس از پایان کار ، پنل یک بوق می زند.
 - در انتها ، سیستم خودش را ریست می کند.



لازم به ذكر است براي اطلاعات جامع تر مي توانيد از USER MANUAL اصلي دستگاه استفاده كنيد.

برای رفع مشکلات احتمالی خود با نماینده شرکت TELETEK ELECTRONICS در شهر خود تماس حاصل فرمائید .